

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΚΑΙ ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

Esquisse d'une «revolution tranquille» και Guillaume Vannier, *Pereleman et raisonnement juridique*. Η Έπιθεώρηση είναι ίδιαίτερα προσεγμένη έκδοτικά, αφού η Εύδικία, σαφώς πρόττουσα, άκολουθεῖ τὴν δοκιμασμένης ἐπιτυχίας έκδοτική ἐμφάνιση τῆς ἐγκυρότατης Ἐπετηρίδας τῆς Ἀκαδημίας. Εμφανής ἐπίσης είναι η συμβολή τοῦ Γ. Μερκούρη, στὴν ἐπιψέλεια τῶν εὐχρηστῶν θεματικῶν εὑρετηρίων, στὶς βιβλιογραφίες και στὶς εἰδήσεις. Η Εύδικία ἀποτελεῖ μία ἐπιστημονική ἐπιθεώρηση ποὺ ίδιαίτερα τιμᾷ τὸν περὶ Δικαίου στοχασμὸ στὴν Ἑλλάδα, προσφέροντας ἔγκυρο προβληματισμὸ και γόνιμα ἐρεθίσματα γιὰ τοὺς στοχαζομένους (και είναι πολλοὶ) σὲ ἓνα πεδίο, τὸ ὅποιο ἐτίμησαν σπουδαῖοι Ἑλληνες στοχαστές κατὰ τὸ πρόσφατο παρελθόν. Όλα αὐτά, ἐμφάνιση και περιεχόμενο, ἔξηγον τὴν θερμὴ ὑποδοχὴ τῆς ὅποιας ἔτυχε και τὸ νέο, διπλό, τεῦχος τῆς Εύδικίας ἀπὸ τὴν κοινότητα τῶν σοβαρῶν στοχαζομένων στὴν Ἑλλάδα και τὸ ἔξωτερικό.

Παναγιώτης ΤΖΑΜΑΛΙΚΟΣ

Roberto RADICE, *La Metafisica di Aristotele nel XX secolo, Bibliografia ragionata e sistematica*, Παρουσίαση Giovanni Reale, Milano, Centro di Ricerche di Metafisica e Vita e pensiero, 1996, 734 σσ.

Η βιβλιογραφία τοῦ ἔργου τοῦ Ἀριστοτέλους *Μετὰ τὰ Φυσικά* κατὰ τὸν 20ο αἰώνα, ἀποτελεῖ πρωτότυπη ἐργασία ποὺ ἄρχισε μὲ τὴν πρωτοβιούλια τοῦ καθηγ. Giovanni Reale. Οπως ὁ Ἰδιος ὁ Reale ἀναφέρει (σ. 7), τὸ 1974 ὀλοκλήρωσε τὴν ἔκδοση τοῦ *Περὶ Κόσμου*, ὃπου κλείνει νὰ ἀποδώσει τὴν πατρότητα τοῦ ἔργου στὸν Ἀριστοτέλη, ἀφοῦ ἔλαβε ὑπόψη του τὴ λεπτομερὴ βιβλιογραφία τῶν τελευταίων 200 ἑτῶν. Η ἐπανέκδοση τοῦ παραπάνω ἔργου, μὲ τίτλο: G. Reale – A. P. Boss, *Il ritratto sul Cosmo per Alessandro attribuito ad Aristotele*, Milano 1995, ἀριθμ. 42 τῆς Ἰδιας σειρᾶς. Στὴ συνέχεια ἀσχολήθηκε μὲ τὴν ἐμπεριστατωμένη βιβλιογραφία 100 περίπου ἔργων ποὺ ἀφοροῦσαν στὰ *Μετὰ τὰ Φυσικά* και ποὺ εἶχαν ἐκδοθεῖ μετὰ τὸ 1923, δηλαδὴ μετὰ τὸ ἔργο τοῦ Werner JAEGER, *Aristoteles*. Η παραπάνω βιβλιογραφία προστέθηκε ως παράρτημα ἡδη ἀπὸ τὴν 2η ἔκδοση τοῦ βιβλίου τοῦ Reale, *Il concetto di filosofia prima e l'unità della Metafisica di Aristotele*. Ομως, ὅπως δηλώνει ὁ συγγραφέας, τὸ 1993, ή 5η ἔκδοση τοῦ παραπάνω βιβλίου ἐμφανίζεται χωρὶς βιβλιογραφικὸ παράρτημα, ἐφόσον τὸ ὑλικὸ ἀπορροφήθηκε ἀπὸ τὴν ἐργασία τοῦ R. Radice, γιὰ τὴν ὥποια ὁ Reale τονίζει ὅτι πρόκειται γιὰ πληρέστατο, αὐτόνομο βιογραφικὸ δοκίμιο, ἐντελῶς νέο στὸ εἶδος του. Αναφορικὰ μὲ τὴν ἀκρίβεια τῆς βιβλιογραφίας, σύμφωνα πάντα μὲ τὸν Reale, ὁ Radice, πολλαπλασίασε τὸν δῆγκο στὸ 350% περίπου, ἐνῶ ή λειτουργικότητά της συνίσταται στὰ παρακάτω: Ἀρχικὰ παρουσιάζονται οἱ ἐκδόσεις και στὴ συνέχεια οἱ μεταφράσεις σὲ ἵταλικά, φιλλανδικά, γαλλικά, ὄλλανδικά, πολωνικά, πορτογαλικά, ρωσικά, ρουμανικά, ἰσπανικά και γερμανικά. Ακολουθοῦν οἱ κριτικὲς μελέτες, οἱ ὅποιες χωρίζονται κατὰ ἔτη ἔκδοσης, ὅσον ἀφορᾶ δὲ τὴν περιγραφή, «σημεῖο ποὺ γενικά παραλείπεται ἀπὸ τὶς βιβλιογραφικὲς ἐκδόσεις», παρουσιάζεται ἀναλυτικά μὲ στοιχεῖα γιὰ τυχὸν ἐπανέκδοση, νέα ἐπεξεργασία ἢ μετάφραση τοῦ ἔργου, ὅπως ἐπίσης προσφέρονται ἐνδείξεις γιὰ τὸ περιεχόμενο κάθε ἔργου. Ως πρὸς τὴν παρουσίαση κριτικῶν ἔργων, οἱ δύο πρῶτοι ἀριθμοὶ ἐπισημαίνουν τὸ ἔτος ἔκδοσης και κάθε ἔτος ἀρχίζει νὰ ταξινομεῖται μὲ τὴν ἐνδειξη 01.

Γενικὰ ἀκολουθήθηκε ἡ ἀγγλοσαξωνικὴ καταλογογράφηση, προκειμένου νὰ διευκολυνθεῖ στὸ μέγιστο ἡ χρήση τοῦ ἔργου. Ο Radice συνεργάστηκε ἐπὶ πέντε χρόνια γιὰ τὴν ὀλοκλήρωση τοῦ ἔργου μὲ ὅμαδα 50 ἐπιστημόνων ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο (στὶς σ. 33-34 ἀναφέρονται ἀναλυτικά), ὅπως και μὲ ὅμαδα ἐπιστημόνων ἀπὸ τὴν Biblioteca Cantonale di Lugano. Τὰ ἔργα ποὺ ἐστάλησαν, μνημονεύθηκαν μὲ τὴ μεγαλύτερη δυνατὴ ἐπεξεργασία τοῦ κειμένου. Η πληρέστερη αὐτὴ βιβλιογραφία καταδεικνύει τὸ μέγεθος τοῦ διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος γιὰ τὸ συγκεκριμένο ἔργον τοῦ Ἀριστοτέλους, πού, ὅπως τονίζει ὁ Reale, είναι κτῆμα «ἐξ ἀεί», «ἔνα ἀπὸ τὰ πολλὰ ποὺ μᾶς ἔχουν κληροδοτήσει οἱ Ἑλληνες» (σ. 10). Ο Radice, ἀναφέρει στὴν εἰσαγωγή (σ. 11-31), ὅτι ἀντλησε τὸ βιβλιογραφικὸ του ὑλικὸ ἀπὸ τὴν *Année Philosophique* και τὸ *Répertoire Bibliographique de la Philosophie* κατὰ ἔνα ποσοστό. Και



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΚΑΙ ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

ὅτι στήν περίπτωση τοῦ ὄρου «Μεταφυσική», ποὺ ἐμφανίζεται πότε ως γενική ἴστοριογραφική κατηγορία, πότε ως θεωρητική ἔννοια, πότε ως τίτλος τοῦ ἀριστοτελικοῦ ἔργου, ἀντιμετώπισε ἴδιαίτερες δυσκολίες. Ὁ ὄρος ἄλλωστε «Μεταφυσική» συνιστά πλουσιώτατη δοξογραφική πηγή ἡ θέμα συγγενῶν, ως πρὸς τὸν ὄρο, φιλοσοφικῶν ἔννοιῶν. Ἐτοι, γιὰ τὴν πραγματοποίηση τοῦ στόχου του, ἀνέτρεξε στὴ βοήθεια τοῦ *Bulletin Signalétique* καὶ τοῦ *Data Philosophers Index* (ποὺ χειρίζεται δεδομένα μέσω ἡλεκτρονικοῦ ὑπολογιστοῦ). Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο καὶ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ *Système Informatisé pour Bibliothèques* τῆς Ἐλβετίας, κατορθώθηκε ἡ αὐξηση τῶν βιβλιογραφικῶν δεδομένων ἀπὸ 800 σὲ 1500, ἐφόσον πρόσφατα τὸ ἐλβετικὸ δίκτυο συνδέθηκε, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς γαλλικὲς βιβλιοθήκες, καὶ μὲ ὅλες τὶς γερμανόφωνες. Μὲ ὅλη τὴν παραπάνω βοήθεια καὶ τὴν ἡδη ὑπάρχουσα βιβλιογραφία οἱ τίτλοι τῶν ἔργων ἀνῆλθαν στὸν ἀριθμὸ τῶν 3200.

Παρ' ὅλα αὐτὰ ὁ συγγραφέας ἐπιμένει ὅτι ἡ ὀλοκλήρωση τῆς ἔργασίας ὀφείλεται σὲ μεγάλο βαθμὸ στὴ συνεργασία του μὲ ἐρευνητές ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο καὶ ἀπὸ τὶς ὄμάδες ποὺ δημιουργήθηκαν γι' αὐτὸν τὸν σκοπὸ σὲ διεθνῆ ἐρευνητικὰ φιλοσοφικὰ κέντρα. Καὶ ἐδῶ (σ. 13), ὁ Radice ἀναφέρεται στοὺς Διευθυντές τῶν Κέντρων ποὺ ὀργάνωσαν ὄμάδες μὲ σκοπὸ νὰ πλουτίσουν μὲ βιβλιογραφικὸ ὑλικὸ τῆς χώρας τους τὴ μνημειώδη βιβλιογραφία τῶν *Metá tā Phisiká*. Ἐτοι ὁ Radice ἀναφέρεται στὴ Δρα M. J. Santa Cruz, γιὰ τὸν λατινοαμερικανικὸ τομέα, τὴ Δρα C. Segura γιὰ τὸν ισπανικό, τὸν καθηγ. S. Maltzeva γιὰ τὸν ρωσικό καὶ τὴ Δρα A. Κελεσίδου, Δι/ντρια τοῦ K.E.E.F. τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν γιὰ τὸν ἑλληνικό, ἡ ὁποία συνεργάσθηκε μὲ τοὺς ἐρευνητές τοῦ Κέντρου, A. Ἀραβαντινοῦ, I. Καλογεράκο, A. Κουκῆ καὶ M. Πρωτοπατᾶ καθὼς καὶ τὴν λέκτορα τοῦ Παν/μίου Ἀθηνῶν, E. Μαραγγιανοῦ, προκειμένου νὰ σταλεῖ τὸ «περιφερειακὸ βιβλιογραφικὸ ὑλικό», δπως χαρακτηριστικὰ ἀναφέρει ὁ Radice. Στὸ τέλος τῆς εἰσαγωγῆς ὁ συγγραφέας παραθέτει πίνακες (σσ. 15-31), ὃπου ἐμφανίζει συγκριτικὴ ἀνάλυση μεταξὺ τοῦ ἀριστοτελικοῦ ἔργου γενικὰ καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Σταγιρίτη *Metá tā Phisiká*. Ὁ Radice διαιρεῖ σὲ δεκατρεῖς ἔννοιολογικοὺς τομεῖς τὸ ἀριστοτελικὸ ἔργο: Μεταφυσική, Φυσική, Λογική, Ήθική, Έπιστήμη, Ψυχολογία, Ποιητική, Ρητορική, Κοσμολογία, Πολιτική, Ἀπόκρυφος Ἀριστοτέλης, Διάφορα, Γενικά Ἐργα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο καταδεικνύονται κατὰ πρῶτο λόγο ἡ ἐπανάσταση τοῦ Jaeger, καὶ τὰ ἀποτελέσματα ποὺ ἐμφανίζονται στὴ μεθοδολογία καὶ ἔρμηνευτική, καθὼς καὶ στὴν ἀποβίλεπτη αὐξηση τῶν χριτικῶν ἔργων γιὰ τὰ *Metá tā Phisiká*. Κατὰ δεύτερο λόγο συμπεραινέται, πάντα ἀπὸ τὰ σχηματικὰ διαγράμματα, ὅτι τὸ ἔργο τὰ *Metá tā Phisiká* δὲν ἥταν ποτὲ στὴν κορυφὴ τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν ἐρευνητῶν, ἐνῶ ἔπειται τῆς Πολιτικῆς, Ήθικῆς, Λογικῆς, Ποιητικῆς καὶ τῆς Έπιστήμης καὶ προηγεῖται τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Φυσικῆς (Πίνακας XVI). Κατὰ τρίτο λόγο, πάντα ἀκολουθώντας τὸ σχεδιάγραμμά του, ὁ Radice καταδεικνύει τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἐπιστημόνων γιὰ τὰ *Metá tā Phisiká*, κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια. Γενικὰ ὅμως τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν Ἀριστοτέλη ἀπὸ τὸ 1913 μέχρι σήμερα ἔχει πλασιάστηκε, ἐνῶ παράλληλα ἄλλοι τομεῖς τοῦ ἀριστοτελικοῦ ἔργου ἀπέκτησαν ἐρευνητικὸ ἐνδιαφέρον, δπως ἡ Ρητορική καὶ ἡ Γλωσσολογία, ἡ Ήθική, ἡ Έπιστήμη καὶ ἡ Λογική. Τὸ ἔργο τελειώνει μὲ πίνακες: 1. Πίνακας ἔννοιῶν (σσ. 617-710). 2. Πίνακας ἑλληνικῶν ὄρων (σσ. 711-718). 3. Πίνακας ὀνομάτων συγγραφέων (σσ. 719-734). 4. Πίνακας Περιεχομένων (σ. 735).

Μαρία Πρωτοπαπα

Riccardo CAMPA, *Le Daimon de la persuasion*, Toulouse, Πανεπιστ. Ἐκδόσεις τοῦ Νότου (Éditions Universitaires du Sud), 1996. Εἰσαγωγὴ Εὐάγγελος Μουτσόπουλος, Πρόλογος J.-M. Gabaude, 224 σσ.

Ἡ σειρὰ «Philosophie» τῶν ἐκδόσεων Éditions du Sud, παρουσιάζει ἀνακοινώσεις τοῦ συγγραφέα, ποὺ πραγματοποιήθηκαν στὸ πλαίσιο τῶν ἔργασιῶν τοῦ ἐπιστημονικοῦ Σεμιναρίου τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τὸ 1993, ὑπὸ τὴ διεύθυνση τοῦ Ἀκαδ. E. Μουτσόπουλου.

